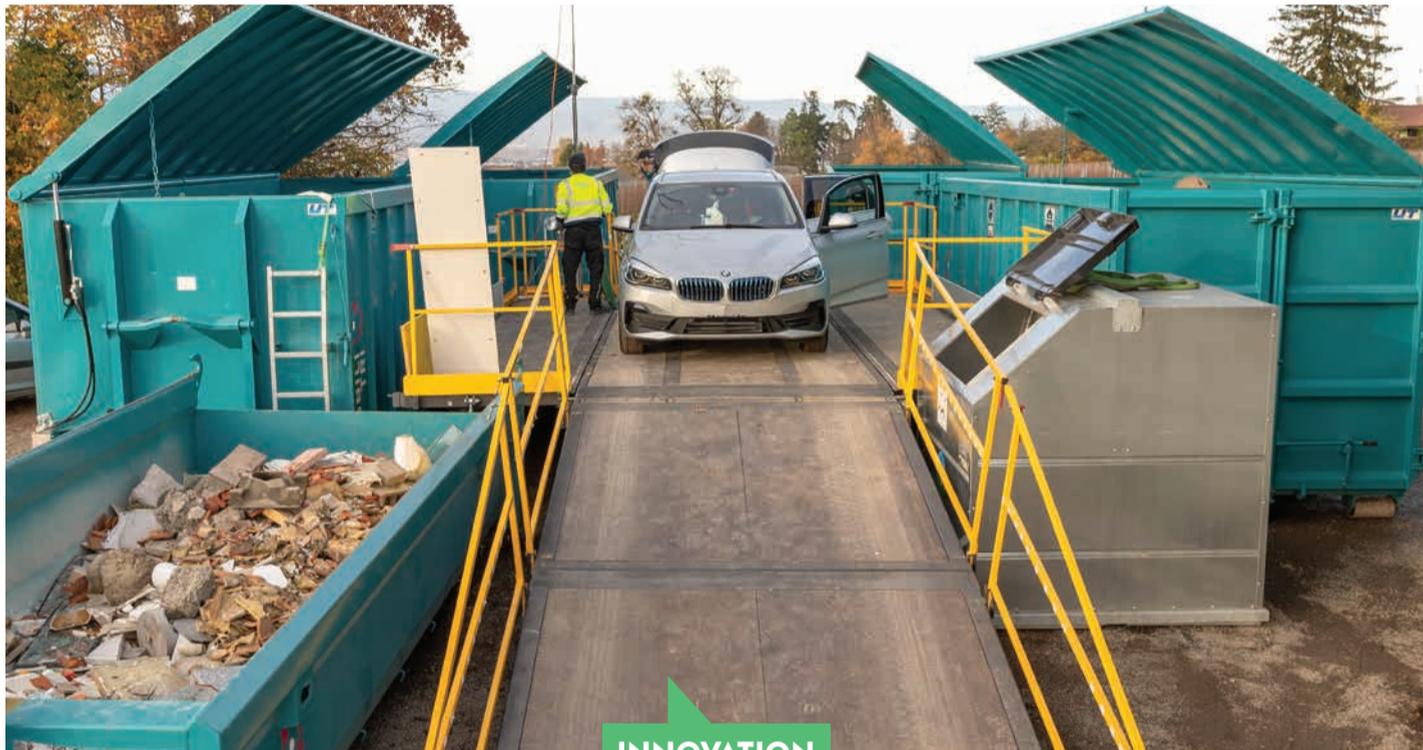


ÉCHO

L'information du Conseil administratif



de la commune de Collonge-Bellerive



Crédit ©Mobilitri

INNOVATION

Ne gardez que l'essentiel

Au mois de novembre, un nouveau service a vu le jour pour trier les déchets encombrants et spéciaux. Il s'agit du concept MOBILITRI.

Une nouvelle offre de recyclage qui est née d'un partenariat public-privé avec 12 communes d'Arve et Lac, dont Collonge-Bellerive.

Pensée et créée par Serbeco et Pradervand Transports, deux entreprises familiales, cette nouvelle offre de recyclage apporte une solution pour ne plus laisser de vieux meubles, de la ferraille, des piles ou d'autres produits dangereux au bord de la route. C'est un service gratuit pour les habitants de la commune, qui va également diminuer les nuisances sonores car le nombre de trajets des camions poubelles sera réduit.

Sur MOBILITRI.CH vous pouvez créer facilement votre QR code pour avoir un accès personnel au service. Vous trouvez également l'agenda des lieux où rejoindre la plateforme mobile pour les 15 jours à venir et un rappel des déchets qui peuvent y être déposés. Si vous n'avez pas d'ordinateur ou de smartphone vous pouvez vous inscrire par téléphone ou sur place.

Des professionnels sont disponibles sur le site et peuvent répondre à vos questions, pour que le tri de vos déchets soit simplifié et que vous n'ayez plus à hésiter face aux nombreuses catégories de tri.

Si vous ne pouvez pas vous rendre à la plateforme mobile, vous pouvez faire une

demande sur mobilitri.ch ou par téléphone. Un système de rendez-vous est disponible afin qu'une levée soit organisée à votre domicile.

Cette innovation est liée à une démarche environnementale qui a pour but d'améliorer le tri des déchets et donc mieux recycler. **La récupération des meubles et objets réutilisables est également assurée, grâce à un box solidaire.**

Les prochains rendez-vous de Mobilitri à Collonge-Bellerive sont annoncés au **chemin de Blémant - mardi 29 décembre (de 15h à 19h) et mercredi 30 décembre (de 15h à 19h).**

MOBILITRI



CHANGEMENT IMPORTANT

DÈS LE 1^{ER} JANVIER 2021

Il ne sera plus possible de déposer vos encombrants au bord de la route. La levée mensuelle de ces déchets au porte-à-porte est supprimée.

Utilisation uniquement du service MOBILITRI.

www.mobilitri.ch - info@mobilitri.ch - 079 410 03 72

INFORMATIONS IMPORTANTES - COVID 19 -

Depuis le début de la crise sanitaire, une commission ad hoc a été créée au sein du Conseil municipal. Des actions ont été votées en cette fin d'année 2020, dans le but de soutenir les acteurs économiques, les sociétés locales ainsi que les bénéficiaires de notre service social.

- Mot du maire // **p.2**
- Contacts du service social // **p.3**
- Informations spéciales // **p.8**

LE MOT DU MAIRE



En temps normal, la période de l'Avent est consacrée à la préparation des fêtes de fin d'année. Elle rime souvent avec famille, sapin, cadeaux, bons repas. On planifie les réjouissances. On se rejouit par avance de ces quelques jours un peu plus tranquilles, en cette période propice aux bilans.

Traditionnellement, le printemps marque le retour de la vie. Celui de 2020 restera pourtant dans les mémoires comme la saison où la vie s'est arrêtée, partout, pour tout le monde.

LES QUATRE SAISONS

Pendant les deux mois de confinement, nous avons redécouvert d'autres manières de fonctionner. Côté face, le plan de solidarité mis sur pied par la commune a permis de tisser des liens entre les personnes dites à risque et les bénévoles. Côté pile, l'économie au sens large s'est retrouvée face à un quotidien difficile et un avenir incertain.

Arrivé avec le déconfinement, l'été a pu nous faire croire l'espace de quelques semaines que la vie avait retrouvé un cours presque normal. Les vêtements se sont envolés, comme les touristes attendus en Suisse... et l'observation des mesures sanitaires pourtant rappelées tous les jours.

A la rentrée, l'illusion a persisté quelques semaines, même si la « normalité » a adopté un autre visage : masque, gel hydroalcoolique et mesures de distanciation sociale sont devenus les nouveaux codes de la saison d'automne. Avec, dans l'air, une sensation bizarre de calme avant la tempête... qui n'a pas tardé à se manifester, avec l'arrivée de la seconde vague. Comme un air de déjà vu, à une différence près : l'unanimité a fait place à l'incrédulité et à l'individualisme. A la crainte aussi, pour ceux dont l'activité a de nouveau été suspendue.

Au moment où l'hiver s'annonce, pas simple de résister à la morosité ambiante. Après cette année si particulière, vos autorités politiques sont

pourtant déterminées à regarder devant. Dans un avenir immédiat, elles font tout leur possible pour soutenir particuliers et entreprises de la commune, en mettant sur pied des démarches inédites que vous découvrirez dans ces pages... et dans vos boîtes aux lettres.

Pour l'avenir proche, elles ont élaboré un projet de budget 2021 permettant de prolonger cette volonté d'accompagnement de leurs citoyens et de leurs entreprises. Elles mettent tout en œuvre pour maintenir les prestations et les infrastructures attendues par les citoyens. Grâce à une gestion saine et prudente des deniers publics, elles sont en mesure de respecter les engagements pris envers vous, dans ce souci de solidarité et de responsabilité qui doit habiter chacun de nous.

S'il n'y a qu'une règle à retenir de l'année qui s'achève, c'est bien celle-ci : l'exigence de la solidarité. Car comme le dit un proverbe africain, « Tout seul, on va plus vite, mais ensemble, on va plus loin » !

Restez solidaires et responsables, prenez soin de vous et de vos proches !

Votre Conseil administratif vous souhaite une année 2021 emplie de bienveillance, de santé et d'optimisme.

Marcel Goehring
Maire



VIE POLITIQUE

Un nouveau trio

À la mairie de Collonge-Bellerive, nouvelle législature rime notamment avec investiture... d'une nouvelle Conseillère administrative : Mme Carole Lapaire a en effet pris ses fonctions le 1er juin dernier, succédant ainsi à Mme Francine de Planta. C'est donc une nouvelle équipe qui mènera les destinées de la commune pendant cinq ans, jusqu'au 31 mai 2025. Brefs portraits des membres de l'Exécutif collongeois

À tout seigneur, tout honneur. La présentation commencera donc par M. Marcel Goehring, maire pour la période 2020-2021. Élu en 2011, après 4 ans au Conseil municipal, M. Goehring entame donc sa 3^e législature, à l'Exécutif.

Il assume la responsabilité de plusieurs dicastères : les Finances, la Sécurité, les Routes et infrastructures, ainsi que le Sport. Il gère également la police municipale et la voirie. Il représente en outre la commune dans deux instances intercommunales : le Groupement intercommunal du centre sportif de Rouelbeau (CSR) et le Groupement intercommunal de protection civile du Lac (ORPC Lac). De formation financière, il est marié et père de deux garçons adultes.

Seconde dans l'ordre alphabétique, Mme Carole Lapaire est entrée en fonction le 1^{er} juin 2020, après avoir siégé pendant 15 ans sur

les bancs du Conseil municipal de Collonge-Bellerive. Elle est en charge des dicastères suivants : l'Aménagement, l'Environnement et le Développement durable, le secteur Juridique et les naturalisations, le Scolaire. Elle gère également l'état civil, les cimetières et les places d'amarrage. Elle siège en outre au Conseil de la Fondation immobilière de Collonge-Bellerive. Avocate de profession, elle est mariée et mère de trois garçons adultes.

M. Philippe Thorens vient compléter l'Exécutif de la commune. Entré au Conseil municipal en 2011, puis en 2013 au Conseil administratif, il est à la tête des dicastères des Bâtiments et logement, du Social et de la Culture ; en parallèle, sont également placés sous son autorité le personnel, l'informatique et le parascolaire.

Il porte aussi la voix de la commune dans deux instances intercommunales : le Groupement intercommunal de la petite enfance de CoHerAn & Co (GIPEC) et la Fondation intercommunale des terrains industriels et artisanaux de la Pallanterie (FITIAP).

Ingénieur dans le domaine de l'informatique, il est marié, père de deux garçons adultes... et depuis peu heureux grand-père d'une petite Giulia.



À L'ÉCOLE

Du nouveau dans le préau

Quel plaisir d'avoir pu réunir les 74 élèves des classes de 8P, au centre culturel de l'épicentre. Si elle a découvert l'école à la maison, la volée 2020 a tout de même pu profiter d'une journée pensée tout spécialement pour elle, le 16 juin dernier.

Au menu: un spectacle épatant de l'artiste suisse Cédric Cassimo,

un stylo Caran d'Ache en cadeau puis une collation bien méritée. Cette occasion a aussi permis aux élèves de rencontrer pour la première fois Mme Carole Lapaire, la nouvelle Conseillère administrative en charge des écoles.

Autres nouveautés sympathiques: une oeuvre réalisée

par tous les élèves de l'école de Vézenaz est maintenant exposée dans leur bâtiment.

Des poubelles de tri ont également été installées dans les 3 écoles de Collonge-Bellerive. Pour que de petites mais importantes habitudes du quotidien soient prises, dès la cour d'école.

SANTÉ & SOCIAL

Ensemble, nous sommes plus forts

Nous vivons une crise sanitaire sans précédent. Pour toute question ou si vous vous inquiétez pour une personne de votre entourage et ne savez pas comment réagir, n'hésitez pas à contacter le service des affaires sociales.

À noter que le canton met également à disposition des personnes vulnérables une ligne verte qui répond 7 jours sur 7 aux questions spécifiquement genevoises en lien avec le coronavirus: 0800 909 400

Si vous êtes en pleine santé et que vous souhaitez vous rendre utile pour celles et ceux qui en ont besoin, le service des affaires sociales gère également une plateforme de solidarité.

Le but est de mettre en lien les personnes ayant besoin d'une aide ponctuelle (personnes vulnérables et toutes celles qui sont confinées à leur domicile) et les personnes souhaitant soutenir

de manière volontaire un.e habitant.e de la commune, pour des courses de première nécessité, sortir les poubelles, promener le chien, etc.

Pour vous annoncer, vous pouvez écrire un mail à social@collonge-bellerive.ch et indiquer vos nom, prénom, adresse et numéro de téléphone ou appeler le 022 722 10 21, en matinée.

Nous rappelons à tous les bénévoles qu'ils doivent impérativement respecter les mesures de protection et ne pas entrer au domicile des personnes aidées. Prenez soin de vous et portez-vous bien!

Service des affaires sociales
social@collonge-bellerive.ch
 +41 22 722 10 20

VIE POLITIQUE

Un Délibératif tout neuf

Sorti des urnes le 15 mars 2020, le nouveau Conseil municipal présente un visage sensiblement différent par rapport à la législature 2015-2020. Faites connaissance avec celles et ceux qui siégeront au sein du Délibératif de Collonge-Bellerive pendant 5 ans.

Tout d'abord, le nombre de membres du Conseil municipal passe de 21 à 23, en raison de l'augmentation de la population communale.

Ensuite, le Conseil compte désormais 4 groupes politiques: le parti libéral-radical (PLR) – 13 membres; le parti démocrate-chrétien (PDC) – 6 membres; le parti Vert'Libéral (PVL) – 2 membres; l'Alternative communale (AC) – 2 membres.

Enfin, plus d'un tiers des nouveaux élu.es(*) siègent pour la première fois au Conseil municipal, aujourd'hui composé des personnes suivantes:

- M. Pierre Ambrosetti (PLR)
- Mme Ladan Azarm Azarpey (PLR) *
- M. Darius Azarpey (PLR)
- M. Norberto Birchler (PLR)
- Mme Christine Bouvier (PLR) *
- M. Emmanuel Curtet (PDC)
- Mme Chantal de Senger (PLR) *
- Mme Paola Di Romano Torres Leon (AC) *
- M. François Frey (PLR)
- Mme Jasmine Gage (PVL) *
- Mme Fabienne Gautier (PLR)
- M. Anthony Giannasi (PDC)
- M. Jean-Marie Hainaut (PLR)
- M. André Kaelin (PDC)
- Mme Béatrice Leitner-Riat (PDC)
- M. Julien Lévy (PVL) *
- M. Marc Oberson (PDC) *
- Mme Patricia Reymond (PLR)
- M. Roland Sutter (PLR)
- M. Laurent Wisler (AC) *
- M. Guy Zwahlen (PLR)
- M. Stephan Zwettler (PLR) *
- Mme Ruth Zwysig-Vesti (PDC)

Merci à tous pour leur engagement en faveur de la commune de Collonge-Bellerive.

UNE INFORMATION QUI PEUT

SAUVER DES VIES DÉFIBRILLATEUR



Depuis le mois d'octobre, un nouveau défibrillateur est disponible en tout temps sous le préau couvert de l'école élémentaire de Collonge. Via une collaboration avec l'association Save a life, les défibrillateurs de notre commune sont reliés au 144. Un total de 6 dans la commune. Les autres sont : à l'épicentre, la plage de la Savonnière, au parking des Rayes, route de Compois 6 et à la pharmacie AMAVITA (à Collonge).

SAUVER DES CHEVILLES ATTENTION AU VERGLAS



En cas de chute de neige ou de verglas, soyez prêts car la voirie n'est pas en charge de dégager les chemins, trottoirs et places privés. Ce travail incombe aux propriétaires, locataires d'arcades ou concierges. Le personnel communal débaille routes, chemins, trottoirs et places publics et la voirie cantonale prendra en charge les grands axes cantonaux, y compris leurs trottoirs.

Avez-vous pensé aux substituts du sel de déneigement ? Certaines options sont réutilisables d'année en année et plus douces pour les pattes de vos animaux domestiques. À vous de trouver la meilleure option pour éviter les mauvaises glissades.

SAUVER DES LIVRES LIBRE SERVICE



Le Conseil municipal a porté un projet de boîte à livres. La première vous attend dès maintenant. Cette bibliothèque vitrée est posée pour vous sur la place du Pré-d'Orsat. Le concept est simple et a fait ses preuves. Vous pouvez vous servir librement ou y déposer les livres que vous ne souhaitez pas garder, afin de leur donner une deuxième vie. Un échange malin et ludique. D'autres boîtes seront installées sur la commune.

BON PLAN



La culture pour tous

La réception de la mairie met à disposition 3 Chéquiers culture pour que chacun profite de l'abondante offre culturelle disponible à Genève. Le Chéquier culture s'ouvre aux personnes au chômage ou au bénéfice d'une rente AI et qui remplissent certaines conditions d'obtention.

Un carnet de six chèques de 10.- vous est offert. Des bons qui peuvent être employés individuellement ou cumulés en une seule fois.

Ils peuvent également être utilisés pour le paiement partiel ou total du billet de votre invité-e.

La longue liste des lieux qui acceptent les chèques culture et le détail des modalités pour les obtenir sont disponibles sur : www.geneve.ch/fr/themes/culture/culture-toutes/chequier-culture

N'hésitez pas à en parler à vos connaissances.

BON PLAN

Plus de soutien à la mobilité douce en 2021

Le renouvellement de vos abonnements de transports publics devient encore plus intéressant en 2021. De nouvelles subventions sont prévues et aideront peut-être certains d'entre vous à envisager de nouveaux moyens de locomotion.

L'achat – dans les commerces genevois – de nouveaux vélos sans assistance électrique (adolescents ou adultes) est soutenu à hauteur de 250.- et la subvention est augmentée à 500.- pour les vélos électriques.

Si vous préférez voyager au chaud, les abonnements TPG et CFF ne sont pas en reste. Le soutien communal aux abonnements annuels est harmonisé à 150.-. Cela concerne toutes les catégories d'âges pour les abonnements UNIRESO Tout Genève et l'abonnement général pour les CFF. L'achat d'un abonnement demi-tarif est maintenant également pris en charge, car subventionné à 40% de son prix d'achat. Toutes les modalités pratiques vous seront communiquées en début d'année.



REMISE DE PRIX

Un nouveau Festival et une affiche signée ZEP

Un comité de femmes passionnées, chaleureuses et déterminées s'est fédéré en association pour créer un rendez-vous littéraire : le Festival du Livre à Collonge ou « LàC ». Prévu cette année, ce sera finalement les **29 et 30 mai 2021** que vous pourrez découvrir ce nouveau rendez-vous. L'attribution de deux prix 2020, remis par les représentants de la

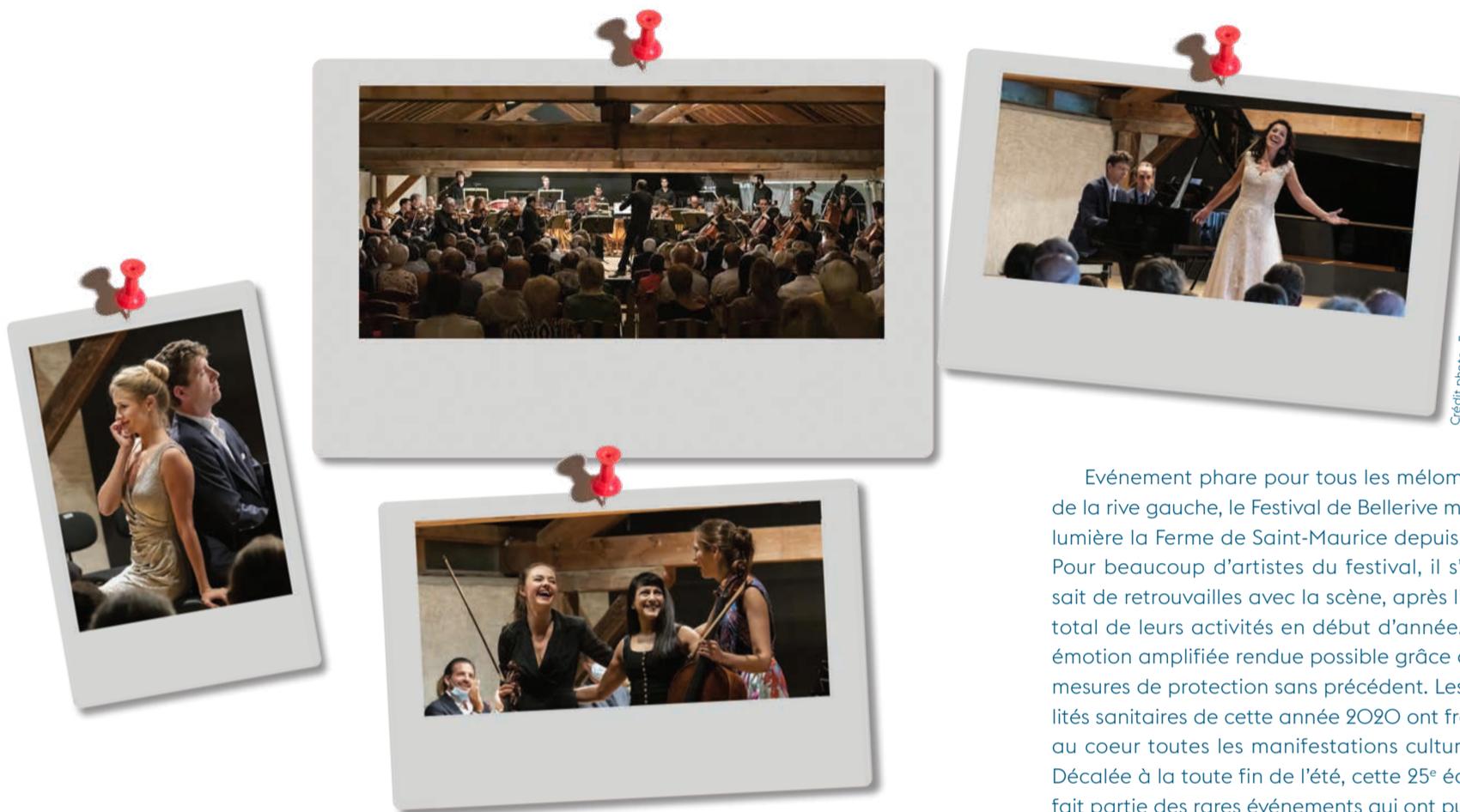
commune, a pu avoir lieu en septembre et a permis de dévoiler l'affiche officielle.

- Prix du LàC - **Gaëlle Nohant** pour *La femme révélée* (édit. Grasset)
- Prix des Bienveillantes - **Blandine de Caunes** pour *La mère morte* (édit. Stock)

Toutes les infos sont disponibles dès maintenant sur www.festival-du-lac.com

VOUS Y ÊTIEZ ?

Festival de Bellerive 2020



Crédit photos Festival de Bellerive ©OphélieSeiz

Événement phare pour tous les mélomanes de la rive gauche, le Festival de Bellerive met en lumière la Ferme de Saint-Maurice depuis 1985. Pour beaucoup d'artistes du festival, il s'agissait de retrouvailles avec la scène, après l'arrêt total de leurs activités en début d'année. Une émotion amplifiée rendue possible grâce à des mesures de protection sans précédent. Les réalités sanitaires de cette année 2020 ont frappé au cœur toutes les manifestations culturelles. Décalée à la toute fin de l'été, cette 25^e édition fait partie des rares événements qui ont pu être maintenus et gardera pour toujours une saveur particulière.

Pavillon de PRO NATURA



Le Centre Nature de la Pointe-à-la-Bise se trouve au cœur d'une réserve naturelle unique au bord du Léman. Cet espace de nature exceptionnel abrite une magnifique roselière qu'anime une vie sauvage parfois exubérante, parfois secrète. Les 19 et 20 septembre derniers, l'inauguration de nouveaux locaux, lumineux et modernisés, a donné un nouveau souffle aux activités de Pro Natura que vous aurez plaisir à découvrir ou redécouvrir. www.pronatura-ge.ch

DE NOMBREUSES MANIFESTATIONS DOIVENT ÊTRE ANNULÉES EN CETTE FIN D'ANNÉE.

C'est notamment le cas du très populaire Fraternoël. Une décision difficile à prendre mais qui s'avère inévitable. La dernière page du journal communal propose donc des informations utiles en lieu et place d'un agenda des activités. Les dates de séances du Conseil municipal sont disponibles sur le site de la commune.



AU COEUR DE LA COMMUNE

Zoom sur : L'appel du feu

Aujourd'hui plus que jamais, nous sommes à la recherche de sens. Y a-t-il une motivation plus forte que l'assurance de savoir que notre travail sera utile à la collectivité ?

Oui... peut-être : l'envie de vouloir aider les autres. L'envie d'être un héros ou une héroïne. Car ce qui rassemble tous les personnages de légende, ce n'est pas une cape ou de super gadgets high-tech. Ce qu'ils ont en commun c'est leur volonté d'être utiles aux autres.

Et bien, certains choix de vie répondent à ces deux envies. Comme l'engagement en tant que sapeur-pompier. Bonne nouvelle, c'est une activité qui peut se mener en parallèle de la carrière professionnelle. S'engager dans la compagnie

de volontaires de votre région, c'est quelque chose que vous faites « en plus » dans votre vie.

Le test d'entrée consiste en un test médical, la vérification de vos aptitudes de base pour monter sur une grande échelle et vérifier votre capacité à garder votre calme dans des endroits clos.

Si vous passez cette étape, vous recevrez un équipement complet, vous pourrez incorporer une équipe soudée et motivée et participer à ses exercices.

« Je donne souvent l'image d'un joueur de foot, qui passe beaucoup de temps à s'entraîner et se perfectionner. Car son objectif et sa motivation c'est de pouvoir donner le meilleur de lui-même le jour du match. »

Cap. Luis Souto,
Compagnie des sapeurs-pompiers
de Collonge-Bellerive

Une activité physique constante, idéale pour rester en forme.

Vous deviendrez « aspirant ». Une école de formation (organisée hors des heures de travail) est très vite accessible, pour vous familiariser avec tous les engins et vous rendre rapidement opérationnel. Un premier grade qui, une fois confirmé, permet ensuite de se spécialiser. Formation anti-chute, récupération d'insectes, ou encore le permis feu bleu pour pouvoir conduire le camion.

POURQUOI PAS VOUS

Les pompiers recrutent !

Pour rejoindre la compagnie des volontaires de la commune, vous avez l'occasion de vous présenter dès maintenant. Des départs à la retraite et des engagements professionnels hors des frontières communales ont libéré quelques places pour rejoindre l'équipe actuelle. Que vous soyez une femme ou homme, si vous êtes intéressé, vous pouvez vous annoncer auprès de la mairie, qui vous mettra en contact avec le capitaine Souto ou écrire à capitaine@pompiers-collonge.ch Si vous habitez sur la commune, il faut au minimum être majeur et en bonne santé pour pouvoir envisager le recrutement. Votre motivation à apprendre fera le reste et vous serez pris en charge et formé à aider la population. Découvrez également la section des Jeunes Sapeurs-Pompiers de Collonge-Bellerive sur www.jspcb.ch



LE SAVIEZ-VOUS

L'épicentre : Résonner autrement

En mars 2020, les lieux culturels ont été figés. Portes fermées et lumières éteintes... Pendant de nombreux mois, les salles de concerts, les théâtres et les cinémas n'ont pas eu l'occasion de vibrer. Plus d'applaudissements. Plus de rires, de danses et de partage. La passion devait se refroidir et apprendre la distanciation sociale.

Un coup de froid a soufflé à nouveau début novembre et n'aura pas permis aux nombreux acteurs du milieu culturel de se réchauffer très longtemps. Il faudra attendre encore un peu avant de retrouver des concerts à l'épicentre. Pour vous aider à patienter et être sûrs de ne rien manquer, abonnez-vous à sa newsletter sur www.epicentre.ch

Saviez-vous qu'au mois d'avril la scène s'est transformée en lieu de tournage?

Les clips ci-dessous ont été tournés à l'épicentre.

On associe d'abord l'offre culturelle à nos sorties, à un moment de rencontre, d'échanges. Mais un concert, ou toute performance artistique, ce n'est que la partie finale du travail des artistes. Un peu comme le plaisir de passer une ligne d'arrivée imaginaire où ils présentent enfin le fruit de leurs efforts au public à qui ils ont pu donner rendez-vous.

En décidant de tourner des clips au sein de leurs murs soudain bien vides, les responsables de l'épicentre ont permis à des artistes locaux de préparer une chanson, une tenue de scène. Ils ont permis à des techniciens de préparer les lumières, gérer le son. Une nouvelle manière de continuer à travailler. Poursuivre la mission: celle d'être un espace d'accueil et d'expression à la création artistique. Car la passion sait ralentir, mais ne s'arrêtera jamais.

À voir sur la chaîne YouTube « l'épicentre - Saison culturelle »



LYOSUN LIVE SESSION
« I AIN'T GOING AWAY »

Il aurait dû se produire en live le 14 novembre à l'épicentre. Ceux parmi vous qui l'avez découvert avec cette vidéo se réjouissaient de découvrir Lyosun « en vrai ». Il faudra patienter encore un peu. Mais ne vous inquiétez pas, le Genevois n'a pas fini de faire parler de lui. Armé d'un lopper, d'un pad, de guitares et d'un clavier, il est le soldat d'une génération qui a des choses à dire et des émotions à partager. Il est passé par ici quand les portes étaient fermées... il repassera forcément par là.



MARZELLA LIVE SESSION
« LOVELY BIRD / WALL OF WORDS / THE PASSENGER »

Marzia et Ella ont créé Marzella. Une histoire qui a commencé il y a 10 ans, sur les bancs d'une école vaudoise. Un groupe folk aux mélodies imparables et aux harmonies impeccables. En anglais, italien ou en français, leurs créations vous accompagnent. Un peu comme le générique de fin d'un film, quand la voiture des héros file enfin vers le soleil levant. Elles avaient accompagné la reprise de l'épicentre en septembre... avant un nouvel arrêt d'urgence.



NYNA LOREN LIVE SESSION
« VOLANDO »

Le responsable de l'épicentre a dit un jour de Nyna Loren: « Toujours au plus près de l'émotion, Nyna fait vibrer les coeurs, pour ne pas dire les âmes ». Violoniste professionnelle diplômée du Conservatoire, elle a côtoyé les plus grands sur scène. Et lorsque son nom brille seul sur l'affiche: préparez-vous. Libre comme le vent, elle vous embarque. Partez avec elle pour un voyage dont la destination n'a aucune importance... envolez-vous!

MESURES DE SOUTIEN COVID 19

SOUTENIR LA REPRISE DES ACTEURS ÉCONOMIQUES DE LA RÉGION

Collonge-Bellerive a la chance de pouvoir compter sur une diversité de commerces, d'entreprises et de services qui doit continuer à exister. Plus que jamais, nous souhaitons que vous pensiez d'abord à ces femmes et à ces hommes qui oeuvrent dans la commune où vous vivez. Des loyers de baux commerciaux appartenant à la commune ont été offerts, mais nous souhaitons vous associer à deux démarches plus larges et de plus longue durée.

PENSEZ LOCAL!

Pour valoriser le travail de nos entreprises, il faut les connaître. C'est dans ce but que la commission ad hoc COVID 19 Economie et associations du Conseil municipal a souhaité inviter les entreprises de la région à s'inscrire dans un annuaire qui sera envoyé à tous les habitants. Cet ouvrage de référence vous permettra de faire connaissance avec les artisans, commerçants et entrepreneurs de la région. Vous y découvrirez leurs activités, leurs coordonnées... et vous n'aurez plus envie d'aller chercher ailleurs ce que vous avez à proximité.

LA COMMUNE VOUS OFFRE LES 40 PREMIERS FRANCS

Vous allez recevoir par courrier 4 bons de 10.-

Tous les ménages de la commune pourront dépenser cette somme auprès des commerces participant à cette opération spéciale. Une sélection de commerces actifs dans de nombreux secteurs. Une affichette, sur leur vitrine ou leur site internet, vous indiquera où vous pouvez utiliser vos bons et une liste de ces lieux sera également disponible sur le site internet de la commune.

Afin que cette action soit un réel soutien à nos commerçants, la commission vous incite à aller au-delà des 40.- reçus, pour que ces bons ne soient qu'une partie de la dépense finale. Coiffeur, nettoyage à sec, décoration d'intérieur, opticien, restauration... variez les plaisirs!

UNE ATTENTION TOUTE PARTICULIÈRE

La commission a également souhaité que le service des affaires sociales de Collonge-Bellerive puisse accorder une attention particulière à ses bénéficiaires en cette fin d'année difficile.

Où commander un plat, quand les restaurants sont fermés

COLLONGE CAFÉ

022 777 12 45
Ch. du Château
de Bellerive 1
Collonge
collonge-cafe.ch

A l'emporter: Oui
Livraison: Oui

LA RÉCRÉ

022 752 49 00
Rte d'Hermance 105
Collonge
larécré.ch

A l'emporter: Oui
Livraison: Non

LES MARRONNIERS

022 752 59 57
Rte d'Hermance 121
Collonge
cafedesmarronniers.ch

A l'emporter: Oui
Livraison: Oui

INICIAL - CHEZ CÉLINE

022 752 69 50
Ch. du Vieux-Vésénaz 30
Vésénaz

A l'emporter: Oui
Livraison: Non

CAFÉ DE LA PALLANTERIE

022 752 27 35
Rte de la Capite 280
Vésénaz
cafepallanterie.ch

A l'emporter: Oui
Livraison: Non

DAI TRE FRATELI

022 752 16 51
Ch. du Vieux-Vésénaz 32
Vésénaz
dai3fratellisclea.ch

A l'emporter: Oui
Livraison: Oui (SMOOD)

HANAMI SUSHI

022 752 67 93
Rte de Thonon 148
Vésénaz
facebook.com/hanami-sushich

A l'emporter: Oui
Livraison: Non

LE TIRAMISU

022 752 62 26
Ch. du Vieux-Vésénaz 31
Vésénaz

A l'emporter: Oui
appel téléphonique nécessaire
pour passer commande
Livraison: Oui

MCDONALD'S

022 752 66 20
Rte de Thonon 152C
Vésénaz

A l'emporter: Oui
Livraison: Oui (SMOOD)

SUSHITIME

022 566 12 44
Rte d'Hermance 4
Vésénaz
master-sushi.ch

A l'emporter: Oui
Livraison: Oui
(SMOOD) & (HOP)

AMBULANTS

FOODTRUCK PALLANTERIE

Rte de la Pallanterie 2
Vésénaz
7 jours sur 7
12h00 - 15h00
et 18h00 - 22h00

IFBURGERS

Rte de Thonon 51
Vésénaz
7 jours sur 7
12h00 - 21h00

MAX POULET

Rte d'Hermance 150
Collonge
mercredi
9h30 - 20h00

ROULOTTE PIZZA LA NAPOLI D'ORO

Rte d'Hermance 60
Vésénaz
lun-ven
11h30 - 14h00
et 18h30 - 21h00

AUTRES INFOS

LA MAJORITÉ DES MAGASINS ALIMENTAIRES DE LA COMMUNE DE COLLONGE-BELLERIVE RESTENT OUVERTS

Retrouvez les adresses et contacts des boulangeries pâtisseries, boucherie, fruits et légumes, poissons, vins & livraison de fleurs sur: collonge-bellerive.ch

CETTE LISTE EST MISE À JOUR RÉGULIÈREMENT SUR NOTRE SITE INTERNET

Les commerces et restaurants situés sur la commune peuvent s'annoncer par e-mail pour des ajouts ou corrections reception@collonge-bellerive.ch